

# GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA  
PIAȚA LIBERTĂȚII BRAȘOV. —  
TELEFON 1226  
Abonament anual 360 lei.  
Pentru străinătate 800 lei.  
Anunțuri, reclame, după tarif.

Fondată la 1838 de George Barițiu

Apare de trei ori pe săptămână

„Imparțialitatea istoricului este întune-  
cată de patima omului politic“.

D-I. G. DUCA despre d-l N. IORGA în ședința  
din 1 April 1922 a Camerei.

## Intrunirea dela Cluj a comitetului executiv al P. N. T.

CLUJ, 8 Mai.

De două zile comitetul executiv al P. N. T. pentru Ardeal și Banat, compus din președintele tuturor organizațiilor județene, este întrunit aici sub președinția d-lui Iuliu Maniu pentru fixarea listelor de candidați pentru Camera și Senat în cuprinsul Ardealului și Banatului.

## Expozeul d-lui Maniu

Deschizând ședința d-lui Iuliu Maniu rostește un important discurs în care pune la punct toate încercările făcute în ultimele zile de d-l N. Iorga și anume să se pestră pentru a face răspunzător Partidul Național-Tărănesc pentru eșecul guvernului Titulescu și venirea la cârmă a guvernului actual.

Precizările d-lui Maniu au căzut ca niște lovituri de bici asupra celor care caută prin rea credință și misiunile păcătoase să-și acopere scopurile meschine, care au provocat haosul de astăzi.

Iată în resumat declarațiile d-lui I. Maniu:

Rostul guvernului de uniune naționale.

D-l Iuliu Maniu a știut să aroteze mai întâi că în parlamentul dizolvat a fost înlocuită o majoritate parlamentară, care a lucrat de acord cu guvernul. Guvernul Mironescu a demisionat din sentimentul său tradițional față de Coroană, voință să faciliteze împlinirea dorinței Suveranului, de-a se eșua la o uniune, și din altruismul său bine cunoscut pe care îl pune în a servi binele comun al țării. În continuare d-l Iuliu Maniu a vorbit de sforțările depuse pentru formarea guvernului de uniune națională, partidul național-tărănesc, aluzind cu trup și suflet această idee. Prin acel guvern se urmărea: 1) ca toate partidele să se unească într'un efort comun spre a rezolva marile probleme de stat, în ordinea zilei; 2) ca să intre cele mai bune competențe; 3) ca luptele politice să fie reduse și într'un spirit calm să se soluționeze și examineze toate problemele.

D-a arată că în consiliile avute cu d-l N. Titulescu, ceruse doar ca în acel guvern să nu intre persoane ce ar fi putut irita majoritățile. Contrar așteptărilor tuturor s'a constituit însă guvernul d-lui Iorga, în formația pe care o știm.

Guvernul N. Iorga-Argetoianu

A doua zi d-l profesor Iorga a căutat să mă vadă și când d-a s'a prezentat mi-a comunicat că nu-mi cere nimic, că nu oferă nimic, că nu-mi face nici o propunere. A venit numai să se orienteze asupra mersului guvernării. Întrebându-l

La ședințele, care au început Joi d. s. participă tot de la Ardealul și Banatul mai ales. D-l Iuliu Maniu, care a fost salutat cu o înălțare nespăsată de cei peste 200 fruntași ai neamului, este înconjurat de foștii miniștri: d-nii Alexandru Valde-Voevod, Mihai Popovici, Dr. Emil Hefegan, Aurel Vlad, Dr. V. Nițescu, V. V. Tilea, Gh. Crișan, Dr. A. Dobrescu etc. etc.

ce program are, mi-a răspuns că nu are program. Întrebându-l apoi ce va face cu parlamentul, mi-a răspuns că se va prezenta Corpurilor legiuitoare și dacă acestea nu-i vor da vot de neîncredere va lucra cu ele, iar dacă nu va putea lucra cu parlamentul, îl va dizolva.

Ce era deci mai firesc și mai logic decât ca d-l profesor Iorga să procedeze în consecință, să se prezinte parlamentului expunându-și programul și a-l cere ajutorul. Or d-a a procedat tocmai contrariu. S'a prezentat parlamentului cu decretul de dizolvare. Țara a fost împinsă astfel în vâltoarea frământărilor de care ar fi fost bine să fie scutită.

Și acum voi face o mică deviere. Voi preciza câteva amănunte care trebuiesc cunoscute. D-l Iorga în declarația din parlament a spus: Partidul național-tărănesc a refuzat ajutorul său și am fost nevoit să dizolv parlamentul. Este inexact. D-l Iorga nu ne-a făcut nici o propunere de colaborare.

Spre marea surprindere, d-l Iorga a publicat un comunicat în care spune — nu în mod direct — că a făcut totuși oarecari propuneri care eu trebuie să spun ce a conținut conversația cu d-a privitoare la d-l Argetoianu.

Domnilor, eu n'am obiceiul să reproduc conversații petrecute între patru ochi, ori din moment ce sunt provocat sunt dator la un răspuns. Conținutul comunicatului este exact în măsura în care este adevărat: declarația d-lui profesor Iorga că „n-a dorit să fie prim-ministru.“

În însăși scrisoarea adresată mie d-a declară că ajutorul cerut personalităților s'a adresat acestora ca personalități particulare. D-l Iorga a umblat deci după fripturism și nu după ajutor politic.

În ce privește apoi conversația de a primi participarea d-lui Argetoianu în guvernul d-lui Titulescu în decursul căreia fără brutalitate și conform cu realitatea l-am arătat că eu n'am nimic în contra persoanei particulare a d-lui Argetoianu cu care am raporturi normale. Am făcut obiectul în privința activității publice a d-lui Argetoianu, fiindcă d-a a părăsit toate partidele din care a făcut parte, în cele mai grele mo-

mente. Am făcut atenție pe d-l Iorga că o astfel de înfăptuire se mai poate repeta. Făcând însă abstracție de acest lucru noi nu ne putem obliga să susținem un guvern în care prezența d-lui Argetoianu este iritantă. Nu ne putem lua această obligație fiindcă noi înțelegem că atunci când un guvern se constituie cu sprijinul unui partid apoi acesta să fie susținut cu loialitate.

I-am spus d-lui Iorga că noi avem serioase nedumeriri în ce privește politica financiară și externă a d-lui Argetoianu, apoi în privința politicii interne, fiindcă știm că d-a are dispreț față de poporul de jos, față de parlamentarism și democrație. Deci stându-se pe banca ministerială ar putea să frite parlamentul și er putea provoca vreo explozie, fapt care noi nu-l dorim și că nu înțelegem ca în politica de stat să intervină aventură.

I-am mai spus d-lui Iorga că cu d-l Titulescu am realizat o înțelegere fixă în ce privește componența guvernului, în privința căruia am fost dela început de acord cu d-l Titulescu că nu poate lua parte în el d-l Argetoianu.

Aceasta a fost conversația cu d-l Iorga în prezința formării guvernului.

Prin urmare este evident că dizolvarea a fost o urmare a calculelor politice ale d-lui Iorga și a prietenilor săi dinaintea stabilit și pentru care noi nu ne simțim răspunzători. Țin să accentuez că nu noi am provocat frământarea alegerilor, oboseala și cheltuielile de astăzi, care în vremuri atât de grete puteau fi întrebunțate mai bine.

Atitudinea P. N. T.

D-l Maniu a vorbit apoi despre dizolvarea parlamentului spunând că a fost o concluzie a calculelor politice mai înainte stabilite de d-l Iorga.

Asfel fiind lucrurile ne putem mira, pe bună dreptate, cum dela uniunea națională s'a ajuns la o învrăjbită națională. D-l Maniu arată că parlamentul mai avea un an și jumătate până la sfârșitul legislaturii, că a fost dizolvat pentru a se da guvernul unor oameni, cari nici ei nu afirmă că s'ar bucura de încrederea opiniei publice. Partidul Național-Tărănesc care a servit todeauna Coroana și Țara are dator să arate că s'ar bucură de încrederea opiniei publice, procedând astfel.

În altă ordine de idei d-l Iuliu Maniu trece la realizările guvernării Partidului Național-Tărănesc, pe care le analizează în mod succint.

D-l Maniu sfârșește spunând că prin dizolvarea parlamentului am intrat într'o epocă de haos. Am impresia că noi trebuie să punem în joc ultimele forțe ca din acest haos

## Cartelul Iorga-Duca

Surprizele ultimei săptămâni politice ne-au pus în fața unui fapt, care înalte de a se fi petrecut, ar fi părut o imposibilitate: cartelul guvernului Iorga cu liberalii duciști.

Repetăm cuvântul imposibilitate, pentru că tulburarea provocată, de această decepție, în inima celor ce au fost obișnuiți să vadă în d-l Iorga un apostol al neamului, nu-și mai poate găsi liniștire.

Iorga — Duca!

Doi conceptii cu totul opuse; primul cu aureola culturii apusene în cap, iar al doilea înfilit în zdranțele vechi și murdare ale bizantinismului și-au întins mâna și în fața neamului și-au dat sărutarea, care amintește vânzarea lui Iuda.

Ne doare că trebuie să amintim și acest nume alături de al omului, a sărui cultură și știință obișnuiți am fost s-o admirăm și o cinștim, în fața loviturii ce se dă însă neamului, nu ne mai putem potoli isbucnirea revoltei.

Partidul liberal a fost acela, care ani de-a rândul s'a îngădit interesele sale în gardul clădit din veascurile rupte din libertatea și neville neamului românesc. El a stat mereu în drumul progresului unui neam, pe care, — pentru ca să-l poată exploata cât mai mult — l-a ținut în beclul inculturii, ferecat în lanțurile neotobăgiei. Și apostolul, care cu facia dreptății în mână a împărștit lumină și a strigat mereu această nedreptate, închide — spre durerea neamului, — ochii și se face tovarăș al obiditorilor lui.

Ne doare durerea unui neam, căru'a sorții l-a fost să vadă înecându-se în mocirla ambițiilor politicianale, un bărbat pe care l-a cinștit ca pe un apostol. Căci cu groază dar și cu durere va privi neamul românesc pe apostolul dela Văleni, iahămat la telege, cu care d-l Argetoianu, vizitului d-lui Duca, se zvate să lărăe partidul liberal acolo, de unde glasul vremii și dreptatea omenească l-a isgonit.

Patima politică a sfărțit o eureolă de savant și d'a un apostol a făcut un trădător al intereselor neamului lui.

Ni-e greu s-o spunem, dar rășaiosul pact o strigă tare, că sevanții Iorga a ajuns tovarășul acelora cari împing neamul românesc înapoi, spre trecutul lui de dureroase smintiri.

să poată să renască în odată ordinea și liniștea țării.

Felul cum organizează guvernul alegerile și cum alegă după cartele, arată dela sine care va fi rolul politic al acestui guvern.

Eu sunt adânc convins că M. Sa Regele nu dorește dictatura și că se ferește de ea. Sfetnicul lui de astăzi, însă, țin ca dictatura să o prezinte ca o necesitate și să o forțeze așa cum au forțat să ajungă la aceste alegeri.

Pentru apărarea intereselor colective cetățenești, pentru apărarea întregului avut național, teritorial și sufletesc, și mai ales pentru apărarea celui mai prețios bun care este libertatea cetățenească, eu nu văd altceva de făcut decât să strângem rândurile și să dăm lupta din nou împotriva acelora care încearcă să îngreădească cu sfaturile lor greșite coroana.

Vă pot asigura că toți bărbajii de stat pe care l-am înălțat atât în țară cât și în străinătate au avut cea mai perfectă apreciere asupra muncii pe care a depus o Partidul Național-Tărănesc pentru a face din țara aceasta factorul important care trebuie să fie în lumea întregă.

Reluând lupta cu aceeași însuflețire și cu aceeași îndârjire cu care am dus-o până acum, vă asigur că victoria va fi de partea noastră.

tră și vom putea continua activitatea atât de rotundă atât în politica internă cât și internațională.

Terminând d-l Maniu, a urmat rapoartele președinților organizațiilor județene și prezentarea propunerilor de candidați pentru parlament, făcute de fiecare județ.

În ședințele de Joi seara, de ieri Vineri dim. și după amiază au continuat consiliile pentru stabilirea listelor definitive de parlamentari.

ACTUALITĂȚI

Una din primele înfăptuiri ale actualului guvern.

Pentru eternizarea surprizelor politice din ultimul timp, guvernul a hotărât transformarea clădirii Universității populare din Văleni într-un muzeu istoric.

E vorba ca în acest loc al amintirilor politice să fie depuse diferitele obiecte în legătură cu istoria politică a țării. S-a și început strângerea acestor obiecte, între cari amintim, în treacăt următoarele:

Actul dela 4 Ianuarie 1925. Declarațiile d-lui Iorga, alături de cele ale partidului liberal, asupra „chestiunii închise“.

Broșurile tipărite și răspândite de partidul d-nului Duca asupra fostului Prinț Carol.

Declarațiile aceluiasi partid făcute în Iunie 1930.

Istoricul revolver cu care d-l general Moșoiu declara atunci că va „apără“ viața M. S. Regelui

și Recentul pact de cartelare iorghis-to-duciștă.

În fundul sălii un tablou mare va reprezenta pe d-l Argetoianu, în formă de Sf. Ilie, conducând telegarii cari

fără după ei căruța în fundul căreia un apostol se sărută cu un safir.

Deasupra tabloului o altă pictură va înfățișa o cometă politică de culoare manolistă.

Tot odată s-a hotărât ca sala acestor istorice amintiri să fie provăzută cu o nouă ușă, în fund, pentru ca apostolul dela Văleni la eșirea din sală să nu mai fie silit să calce drumul pe care l-a mai făcut.

Cam acestea ar fi cele hotărâte deocamdată în legătură cu înființarea Muzeului dela Văleni.

## Profesii liberale.

Partidul liberal — scrie „Viitorul” — a luminat zi cu zi și opinia publică, „a lămurit-o zi cu zi arătându-i prăpastia spre care merge. Profesiiile de ieri s-au realizat” — prin încheierea pactului iorghisto-liberal!

## Expediția la Polul Nord

Din München se anunță, că între conducătorii societății pentru construirea de zeppeline și reprezentanții americani, s-a semnat contractul relativ la cooperarea dirijabilului „Contele Zeppelin” la expediția polară, pe care o va întreprinde exploratorul Wilkins pe bordul submarinului „Nautilus”.

Dirijabilul „Contele Zeppelin” va întreprinde în cursul verii o expediție polară, când va lua contact cu expediția condusă de exploratorul Wilkins și posibil se va întâlni cu submarinul „Nautilus” în apropierea polului Nord.

Pe bordul dirijabilului „Contele Zeppelin”, vor lua loc 25 pasageri, printre care mai mulți oameni de știință, precum și reprezentanți ai guvernelor german, american, englez și sovietic.

Plecarea dirijabilului „Contele Zeppelin”, în expediția polară, va avea loc după toate probabilitățile către mijlocul lunii Iulie, în cazul când toate măsurile prevăzute în programul expediției polare condusă de Wilkins, vor fi fost executate.

Dirijabilul va avea pe bord un echipament complet pentru expedițiile polare, precum și sămii, bășici, îmbrăcăminte, etc., pentru ce la nevoie să salveze echipajul submarinului „Nautilus”.

Un ecou din cercuri profesionale.

## Apelul guvernului cătră Asociații și Corporații.

### Zigzaguri iorgantine.

Apelul ce-l face d-l Iorga diverselor asociații profesionale, diverselor uniuni corporative, ca să vie să-l dea ajutor, să guverneze, lasă impresia omului disperat, care văzându-se luat de vâltoare, pierzându-și încrederea în propriile lui forțe, strigă în desnădejde, strigă în pustiu. Și tocmai așa, simțind cum se prăbușește tot mai în adânc, caută să se agațe de toate paele, de toate gunoaiele. Căci d-nul Iorga se repede către toate resturile, aruncate de cursul normal al vieții politice, se repede la ele, fâgăduindu-le, tocmai ce însăși dânsul n-are, fâgăduindu-le puterea.

Ca'n toate acțiunile vieții sale politice și de-astă dată d-l Iorga rămâne același maestru al zigzagurilor, pururea neconsecvent cu sine însuși.

Când apelează la Uniunile profesionale, înseamnă că trece pe deasupra partidelor politice, căci Uniunile profesionale și corporative, sunt însăși și tăgăda ori-cărui partid politic.

Partidele privesc pe cetățean potrivit concepției burgheze, neatârnat și slobod pe voința lui. Corporația, sub orice formă s-ar înfățișa, privește pe individul ca om atârnat de cerințele meșteșugului sau al profesiei lui, cu prețul însuși al sugrumării personalității sale ca individ liber.

O concepție medievală, corporatismul, o concepție liberală-burgheză modernă, reprezentarea individuală, individualismul, concepții ce se bat cap în cap, se exclud reciproc, cum veșnic s-au bătut cap în cap, cum s-au exclus însuși propriile păreri ale d-lui Iorga, dela o clipă la alta.

Pentru-că d-l Iorga nu se mărginește, bunăoară, să apeleze

numai la Uniunile profesionale, ci apelează cu aceeași disperare, la partidele politice și nu mai puțin la individualități, mai ales la atare individualități excluse sau măcar lăsate pe dinafara altor partide.

Dacă d-l Iorga s-ar fi mărginit să privească viața noastră politică din punct de vedere economic-profesional, firește, dacă s-ar fi mulțumit a chema la dânsul asociațiile profesionale, — or fi dat dovadă că are curajul să loviască parlamentarismul constituțional în esența lui, ar fi călcat pe urmele dictaturii musulnice cu demnitatea omului ce-și la față o răspundere. D-sa însă o scaldă între apele dictaturii și ale democratismului politic, vrând să împace capra cu varza.

Dar d-l Iorga vrea să se facă frate cu dracu până trece puntea, pentru-că având „pumnul în gură” al d-nului Argetoianu, — eșind tare a alegeri, va fi silit să admită o pseudodictatură a acestuia. Altfel, d-le Iorga, fclărtorie bună la Văleni sau poate în Noua-Zeelandă la preumblare pe contul statului.

Zigzagurile d-lui Iorga firește, nu vor face pe nimeni să-l creadă pe cuvânt. Mai ales, când a leargă cu căciula în mână după liberalii de toate categoriile ca să-l producă, vezi Doamne, „oameni noi și de cinste”.

Asociațiile profesionale, d-le Iorga, vor alcătui ele odată o mare adunare, dar nu a caricatura musulnică în care te pozezi d-ta. Atunci va fi sbulberat cu toți mistificatorii opiniei publice în fața cu cel mai nestatornic și meseros em politic al Țării, care-l d-l Neculai Iorga.

Un profesionist șomeur.

## Despre marele reformator: N. Iorga.

Nimic pentru partid,  
totul pentru familie.

Oitim în „Dreptatea” organul partidului național-țărănesc din Capitală:

Se știe că d-l prim-ministru N. Iorga este un adversar feroc al politicii de partid. Numai cu greu a fost convins d-sa de către d-l Argetoianu, să admită candidaturi iorghiste. Fiindcă — spune d-l prim-ministru — d-sa nu admite cu nici un chip ca acei din jurul d-sale să se căpătulască cu prilejul guvernării, în fața căreia s'a trezit.

Pentru a combate năvala partizanilor spre slujbele grase, ce li s'er putea oferi d-l N. Iorga a consimțit la cele mai grele sacrificii. Așa, de plidă, d-sa a fost nevoit să numească în funcțiuni înalte, uneori chiar ilegal create, membrii numeroasei d-sale familii, numai și numai pentru a feri guvernul d-sale de ponosul că ar face politică de partid.

Altfel, cumnatul d-lui Iorga, D. Munteanu-Râmnic, a fost numit subsecretar de stat, nepotul d-lui Iorga, Frâsinel Munteanu Râmnic, a fost numit șef de cabinet la Președinție, fratele d-lui N. Iorga, G. Iorga, a fost numit un fel de controlor general al țărilor, inspector al inspectorilor peste toate autoritățile din lume; fiul d-lui Iorga, d-l Mircea N. Iorga, este candidat cap de listă, la Camera; ginerele d-lui Iorga, d-l maior Chirescu a fost numit prefect în Bucovina; tot în Bucovina a fost numit inspector special, un alt cumnat al d-lui Iorga, d-l colonel Aurel Bogdan un alt cumnat d-l Grigorie Popescu prefect la Turda etc.

Rândul unchilor, mîtușelor, verșorilor, verișoarelor, nașilor și în'lor n'a venit încă.

Desigur că nu va întârzia însă, fiindcă d-l Iorga a adus în treburile Statului acest sântos și inovator principiu de guvernământ: nimic pentru partid...

Spicniri fără comentariu.

ie să fac dovadă de atașament față de Rege.

Dar l'am evitat de d. Iorga. Ce a făcut el aici? A injurat, fiindcă a găsit că totul la noi e prea frumos. Câtă micime la un om ca d. Iorga, ca să critice să deprecieze ceea-ce nu e criticabil, fiindcă reprezentă o mare valoare, un preț înalt! A spus că e lux la Directorat — dar a sfârșit prin a lua ce a găsit că este luxos. În primul rând — „Lincolnul”. Acest automobil era pus de Președinția Consiliului la dispoziția streinilor și a oaspeților înalți ce ne vizitau: prințul Nicolae, d. Lange, Paux, ministrul Franței, Regina Jugoslaviei și câți alți! Pentru aceștia a fost cumpărat Lincolnul. Dar această mașină a fost păstrată într'un mod cu adevărat occidental. Apostolul care a criticat, a luat mașina, ca să se așeze el în ea; în cazul acesta un Lincoln nu mai e un lux, ci o necesitate de stat!

Când pleci dela un loc de răspundere, toți infamii se simt datori să arunce pietre în tine. Ți se caută defecte cu lumânarea. A trebuit și d-l Iorga să ne găsiască cusururi. Înțeleg să fi găsit la noi gunoii, dar a găsit o curățenie și asta l'a supărat.

După felul cum a criticat Directoratul — probabil pentru a-și crea dreptul de a lua Lincolnul — mi-e teamă ca nu cumva și mobilierul Directoratului s'apuce să voiajeze la București.

La Politehnică a rostit un cuvânt de insultă la adresa culturii românești: ciocoism cultural. L'a supărat curățenia și confortul occidental al căminului studențesc. Dar astea le-a făcut Vălcovici, și numai târziu dându-și seama de gafa ce o făcea, insultându-și un coleg din guvern, a trebuit să-și ceară prin presă!! scuze dela — d-l Blașianu!

Cu această demagogie el va duce lucrurile la un sfârșit dezastruos, dar de guvernul nu va putea guverna! Nu putem înțelege ce necesitate a dictat ca acest guvern sui-generis să fie însărcinat cu destinele țării?

S'a întâmplat însă și asta. Majestatea Sa are dreptul să numiască și să revoce un guvern.

Nu noi vom țogaui acest drept. Dar națiunea are și ea dreptul și nu numai dreptul ci și datoria să respingă un guvern care e dezastruos pentru țară.

Poporul este etern — guvernele sunt trecătoare. Dar oricât ar fi de trecătoare, ele trebuie să răspundă pentru fiecare participă din această țară, făcută din sufletul și sângele poporului, și dacă nu vom avea o vigilență totală, ne pândește un pericol de moarte.

Când oamenii greșesc — pericolul nu e mare; dar când țara greșește, nenorocirea vine inevitabil.

**Abonații noștri, cari au rămas în restanță cu plata abonamentului, sunt rugați a ne achita de urgență restanța pentru a nu li-se întrerupe trimiterea ziarului.**

FOILETONUL „GAZETEI TRANSILVANIEI”.

## O căsătorie princiară din dragoste

În legătură cu evenimentul care s'a produs săptămâna aceasta la Curtea noastră regală prin logodirea princesei Ileana cu arhiducele Anton de Habsburg, ziarul „Neues Wiener Journal” publică următoarele amănunte:

În semnul dragostei, dar deopotrivă în acel al sportului și tehnicii, s'a săvârșit logodna prințesii române Ileana cu Anton de Habsburg, al treilea fiu al arhiducelui Leopold Salvator și al arhiducesei Bianca, născut la 20 Martie 1901 la Viena.

Logodnicii s'au cunoscut în vara anului trecut la Barcelona, oraș pe care prințesa îl vizitase cu prilejul călătoriei în Spania, însoțind pe Regina Maria, mama ei. Un interes comun și o plăcere egală pentru toate cuceririle tehnicii moderne și o utilizare personală a acestor avantaje, l'a adus pe principe în apropierea princesei.

Arhiducele Anton după ce a s'arminat până la prăbușirea tronului Habsburgilor cursurile gimnaziului real din Viena, unde era foarte iubit de toți conșcolarii, după stabilirea părinților

săi în Spania, a absolvat școala superioară de inginerie din Madrid.

A lucrat mai întâiu la uzinele Ford din Londra, apoi la Barcelona în tovărășie cu fratele său Franz Josef la un serviciu automobilistic și de aviație sub conducere proprie.

Acum câteva luni a câștigat premiul vienez în marele concurs avietic internațional.

Prințesa Ileana e entuziasmată de orice fel de sport. Dacă împrejurimile picturale ale castelului regal dela Sinaia o atrag spre călărie, nu mai puțin pasionată este de mânănuirea volanului după cum are un yacht propriu pe care îl conduce.

Asfel, Ileana a României, una din cele trei fiice frumoase ale vestitei prințese frumusețe mame, e strălucită și din punctul de vedere al modernității.

Vara trecută prințesa se afla la Viena. În repetate rânduri și-a mărturisit înăntarea pentru împrejurimile Vienei, pentru muzica vieneză, pentru colecțiunile artistice ale Vienei pe

care le-a cunoscut în deamănuntul alături de Regina-mamă, atrasă de orice manifestare a frumosului. Pe vremea aceea nici nu i trecea prin minte că își va da consimțământul unui prinț a cărui străbună este marea împărăteasă Maria Teresia și ale cărei imagini și obiecte evocatoare le urmărea tocmai tânăra prințesă într'o expoziție retrospectivă organizată la Schöbrunn.

Peste câteva săptămâni prințesa avea să-l cunoască pe arhiducele Anton.

Dacă primul cuvânt în această întâmplare l-a avut tehnica de ultimă oră, al doilea l'a rostit simpatia inimii și a fost semnul hotărâtor. Căsătoria decisă pentru luna Iunie a acestui an unește pe Habsburgii cu linia Sigmaringen a familiei Hohenzolern din care coboară dinastia română și cu casa regală engleză, căreia îi aparține mama miresei.

Arhiducele Anton care s'a oprit în trecere la Viena, a plecat la Cannes pentru a se întâlni cu Regina-văduvă Maria și cu logodnica lui.

L-a.

Cotiți și răspândiți  
„Gazeta Transilvaniei”

In urma înțelegerii făcute cu Uniunea Restauratorilor din România s'a fixat prețul pentru

**1 tap de bere albă, normală 8 Lei.**

**CINEMA „ASTRA“ (APOLLO)**

Cu începere dela 9 Maiu

Cel mai frumos film al sezonului

**MARQUISE de POMPADOUR**

Aventurile de dragoste ale regelui Ludovic al XV-lea.

Regie Dr. Willi Wolff. Muzica Rob. Stolz.

In rolul principal :

Anny Ahlers, Walt. Jankuhn, Ida Wüst, Irene Ambrus, Werebes Ernest.

Vine! Vine!

**Greta Garbo.**

**Dare de seamă**

asupra activității Comitetului pentru ajutorarea șomerilor și situației fondului de ajutorare.

Comitetul municipal pentru ajutorarea șomerilor constituit la 22 Octombrie 1930, a început ajutorarea efectivă a șomerilor la 1 Decembrie 1930, acordând regulat în rații săptămânale articole de strictă necesitate șomerilor aparținători orașului Brașov îndreptății a fi ajutați. Numărul șomerilor și rația de alimente acordată a fost în măsura mijloacelor bănești ce a avut la dispoziție.

Situația Fondului de ajutorare pe ziua de 1 Maiu 1931 se prezintă astfel :

totalul încasărilor până la data de 1 Maiu 1931 Lei 1,263,831—  
totalul cheltuelilor până la data de 1 Maiu 1931 Lei 1,133,189—

Sold la 1 Maiu 1931 Lei 130,642—

Incasările sau veniturile provin din taxele de 1—2 lei la spectacole, la restaurante și hoteluri, subvenții, donații, etc.

Cheltuelile reprezintă costul bonurilor săptămânale pentru articolele ce formează rația săptămânală dată șomerilor, precum și alte mici cheltueli ce mai obvin.

La data de 1 Maiu a. c., erau înscrși la ajutorare permanentă 407 șomeri; Aceștia repartizați pe categoriile formate de Comitet sunt :

Categoria necăsătorii :	87 șomeri
Categoria A. căsătorii fără copii și cu 1 copil	158
Categoria B. căsătorii cu 2—3 copii	116
Categoria C. căsătorii cu 4 și mai mulți copii	46

Total 407 șomeri

In cursul iernei (lunile Ianuarie—Februarie) însă numărul șomerilor ajutați a fost de peste 600, care număr cu venirea primăverii a început să scadă, mulți plasându-se la lucru.

Din cauza mijloacelor financiare mai reduse Comitetul a fost silit dela 1 Aprilie a. c., a reduce rația săptămânală.

Rația săptămânală acordată în tot cursul iernei până la 1 Aprilie a. c., a constat din următoarele articole :

Categ. necăsătorii : masă (prânz și cină) la restaurant cl. III sau jumătate rația celor din categoria căsătorii fără copii, costul săptămânal lei 154 resp. lei 85,10;

Categ. A. căsătorii fără copii sau cu 1 copil : pâine 8 kg., carne 1 kg., slănină 1 kg., fasole 1 kg., zahăr 1/2 kg., săpun 1 buc., lemne 100 kg., costul săptămânal lei 180,50;

Categ. B. căsătorii cu 2—3 copii : pâine 12 kg., carne 1 1/2 kg., slănină 1 1/2 kg., fasole 1 1/2 kg., zahăr 3/4 kg., săpun 1 buc., lemne 150 kg., costul săptămânal Lei 255,90;

Categ. C. căsătorii cu 4 și mai mulți copii : pâine 16 kg., carne 2 kg., slănină 2 kg., fasole 2 kg., zahăr 1 kg., săpun 1 buc., lemne 150 kg., costul săptămânal lei 315.

Prețul alimentelor obținut la licitație publică este : pâinea lei 4,50 per kg., carnea de vită lei 19,50 per kg., până la 24 Februarie a. c. dela acea dată lei 16,50, slănină lei 39,25 per kg., până la 24 Februarie a. c. dela care dată cu lei 31,50, zahărul lei 34 per kg., lemnele dela primărie cu 50 lei 100 kg. etc.

Dela 1 resp. 20 Aprilie a. c., rația săptămânală s'a redus precum urmează :

Necăsătorii : pâine 4 kg., slănină 1/2 kg., costul lei 33,75;

Căsăt. Categ. A. : pâine 8 kg., carne 1/2 kg., slănină 1/2 kg., zahăr 1/4 kg., costul lei 68,50;

Căsăt. Categ. B. : pâine 12 kg., carne 1 kg., slănină 1/2 kg., zahăr 1/2 kg., costul lei 103,25;

Căsăt. Categ. C. : pâine 16 kg., carne 1 kg., slănină 1 kg., zahăr 1/2 kg., costul lei 137.

Dacă raportăm cheltuelile acestor rații la cei 407 șomeri, rezultă suma de lei 32,038,25 săptămânal sau lei 128,153 lunar. Este de observat însă că această sumă este cheltuiala după rația redusă, dela 1 Aprilie încoace. Până atunci acordându-se rația întreagă, cheltuelile au fost mai mult ca dublul celor actuale, după cum se poate face comparația din costul rațiilor mai sus arătate.

Din această sumară dare de seamă se poate vedea că acest Comitet a lucrat și lucrează condus de cel mai drept spirit gospodăresc, acordând ajutoarele în măsura mijloacelor financiare de cari dispune.

Brașov, la 5 Maiu 1931.

Președintele-Primar : Gh. Cuteanu m. p.

Secretarul Comitetului : Dr. St. Popovici m. p.

**DESCHIDEREA**

Băilor libere „CARMEN SYLVA“ din pădurea Codlea are loc la 10 Maiu

Direcția s'a îngrijit de muzică și de mâncări și beuturi bune

Circulație stabilă cu autobuse până la băi.

De binevoitorul concurs al onor. public se roagă

333 1—1

Reuniunea de infrumșetare din Codlea.

**NOUȚATE!**

**NOUȚATE!**

**In magazinul meu**

Strada I. C. Brătianu 60 (fostă Str. Spitalului)

am espus o

**mașină de călcat**

sistem american.

Primesc aci comande de călcat haine. Esecuție repede în timp de 20 minute!

Esecuție promptă!

Prețuri ieftine!

**A. KRAUS**

Văpsitorie și spălătorie chimică.

**Cafenea - Restaurant - „REDOUTE“**

Bucătărie excelentă—Bere de Azuga (Caraiman) á la Pilsen  
Aperitive. — Zone incl. Bere Lei 16

**Willy Töpfer**

304 1—2

Restaurator.

**Desfacere totală**

**EMIL BOLOGA**

**BRAȘOV**

**Târgul Grâului 3**

**se vinde in ori-ce  
preț acceptabil**

**Grăbiți numai în luna  
MAI**

**BĂILE BUZIAS**

Cu renumitele sale surse foarte bogate in Acid Carbonic, radioactive și feruginoase, cu efecte mari in boli de inimă, aortite, arterio-scleroze, hipertensiuni, boli nervoase, boli de femei, anemii etc. Hoteluri și pensiuni de prim rang. Confort modern. Prețuri moderate. Bucătărie și Dietă specială. Strand cu plajă și basîn, —nou construite în condițiuni moderne.

**SAISON dela 15 Mai până la 1 Octombrie.**

Prospecte la cerere.

325 1—3

Direcțiunea Băilor Buzias, Banat.

**Locuințe** curățate conștiințios de ploșnițe,

numai

ALESI,

Str. Brutarilor No. 3.

335 1—1

**O moară de vânzare,**

trei coguri și sită complet cu locomobilă de aburi în bună funcție, cu preț foarte redus. Informațiuni la Ion Titiliuc, Poiana-Mărului No. 93. Jud. Brașov. 332 1—2

**De vânzare** casele din Str. Valea Oului No. 37. — Informațiuni : Pe Tocile 38. 1—0

**CONVOGARE**

Invalizii de războiu, ofițeri și grade inferioare precum și d-nii ofițeri proveniți din activitate, din orașul și județul Brașov, români și minoritari, sunt rugați a lua parte la adunarea generală ce se va ține în ziua de 14 Maiu a. c. ora 10 dimineața în sala Sfatului orașenesc dia Piața Unirei.

Ordinea de zi :

1. Comunicarea asupra pensțiilor invalizilor și pensionarilor militari.

2. Constituirea unei filiale a Asociației I. O. V.

5. Discuțiuni asupra legii pensțiilor.

Președinte :

General I. Băncilă.

Cele mai bune vinuri le găsiți la

**„Dealul Zorilor“**

Str. Lungă, 29 Brașov,

naturale, recunoscute de toți bunii cunoscători, aduse direct de la Odobești și Dealu Mare cu prețuri moderate. In interesul sănătății D-tră nu consumați alte vinuri, până nu le gustați pe ale noastre.

Un RESTAURANT familiar funcționează pe lângă acest depozit, servind mâncări românești, lap-tării și fripturi la grătar. Prânzi și zăci bine și efica numai la

**„DEALUL ZORILOR“**

la Brașov Str. Lungă, No. 29.

841 0—3

Pentru noul sezon de clădire vindem cu cele mai ieftine prețuri a zilei

- Traverse
- Fier pentru beton
- Chel de fier
- Tratate pentru plafon
- Carton asfaltat
- Isolatoare
- Cale
- Carbid

precum și diferite mărfuri de fier.

**Carol Fröhlich și Comp.**

Magazin de fierărie  
Strada Lungă Nr. 30.

243 5—8

Boale de plămâni, inimă, stomac, ficat, rinichi, boale de sânge (anemie, limfatism, scrofuri), gusa, fibroame, cancer, boale de piele, reumatism, nevralgii (sciatica), paralizii etc.

caută și tratează prin

**RAZE X**

(Teloradiografie, radioterapie profundă),

Raze Ultra-Violete (Quartz)

Diatermie, Curenți electrice.

**Dr. C. N. ILIESCU**

Specializat în țară și străinătate. Localul Băncii Marmorosech Blank

Consult 3—6

Funcționarii și muncătorii plătesc onorariul redus.

3 1—0

# 10 MAI

Se împlineste mâine, 10 Mai, o jumătate de secol dela proclamarea Regatului român. Primul 10 Mai sub Domnia Regelui Carol II.

Privim cu admirație și sfîlnenie druzul, faptelor și faptelorilor, cîrî l-au scris zilele de mîrire în istoria neamurilor.

Tot cu prilejul serbării de mâine se va face și cinstirea împlinirii urui secol dela înființarea primelor regimente de linie românești, cîrî au fost începutul glorioasei armate de azi, încununată de atîtea ori cu laurii vitejiei.

Drumul pe care în acest răstimp neamul românesc l-a parcurs, a ajuns la gloria zilelor cari l-au adus întregirea și ne închinăm în fața acestei zile mari ale istoriei românești care se serbează mâine.

Fie-ne izvor de lumină și însuflețire nouă celor de azi.

## Ciolane pentru foștii voluntari

Între numeroasele asociații profesionale și corporații de tot soiul — se spune că numărul lor trece peste una sută — căror guvernul Iorga-Argetoianu le-a oferit mardate de depuși sau cari s'au oferit guvernului cerând mardate, ca în schimb — să facă pe membrii acestei societăți ca să voteze cu guvernul, se află și „Ununea foștilor voluntari români” (U. F. R.) cu sediul în Cluj.

A venit prin urmare — după ofertele făcute zarzavegilor olteni din Căpîlnă, corporației moșterilor și altor obșni — și rândul „Ununei foștilor voluntari români”...

Dreptii foștilor voluntari !!

Au scos ciorbele și ciolanele electorale în Ardeal. Ciolanul proaspăt oferit poartă — precum ni se scrie din Cluj — titlul pompos și răsunător: „Oferta de colaborare a guvernului adresată Comitetului central al U. F. V. prin d-l Dr. Iuliu Hașeganu ministru de stat”.

Pentru a se discuta „oferta” conducerea centrală a U. F. R. a crezut de bine, după cum ni se comunică, să convoace la Cluj în ședință plenară comitetul central al U. F. R. pe ziua de Luni, 11 Mai a. c. la ora 3 d. a.

S'a socotit prin urmare că oferta făcută de un ministru, deși prim-iripțurist, nu se poate refuza net și astfel ciolanul va fi supus discuției și hotărârei conducerii Ununei.

Nu știm ce vor hotărî cei în drept nici nu vom să influențăm cele ce vor decide. Ne spunem însă frenc, deschis și pe scurt părere.

Marea chestiune a foștilor voluntari nu poate fi degradată la o marfă de târguială electorală.

Freții noștri foști voluntari — vorbim de adevărații foști voluntari și nu de cei cari s'au furisat prin contrabandă în rândurile lor — ne sunt prea scumpi, suferințele lor au fost din cele mai grele, iar cererile lor, rămase în mare parte neimplinite, sunt prea drepte, ca în eșutul unor alegeri trecătoare să ne batem joc de ele.

Soartea tristă a celor, cari s'au grăbit pe melesurile Rusiei, Siberiei, Italiei, Franței și Americii să se înscrie ca voluntari fie în armata română fie în armatele aliate, ca să lupte și să se jertfească pentru întregirea neamului, nu este și nu poate fi o chestie de partid în eșutul de alegeri, oricare ar fi acel partid.

Freții voluntari aparțin neamului românesc și oricare partid, fie el în opoziție sau la putere precum și fiecare guvern ca și cel de azi, este dator să împlinească cu un ceas mai curînd postulatele drepte și nedreptățile ale celor cari au luptat pentru întregirea neamului în cele mai vitrege împrejurări.

Deși numai o parte din foști voluntari au ajuns pe front, dar

faptul că s'au strîns în corpuri și legiuni de voluntari renunțînd de bună voie la cetățenia țării lor căroră spațiu, periclitînd astfel existența familiilor lor rămase acasă, și manifestînd acolo unde se găseau pentru deslăpirea provinciilor lor de șindramava habsburgică și alipirea lor de Țara mamă aducînd aceasta în mod oficial la cunoștința Marilor noștri aliați — a fost o acțiune atât de însemnată, încît ea a contribuit în mare măsură la hotărârea adusă în Conferința dela Paris privitor la înființarea întregirii neamului românesc.

Prin urmare foștii voluntari au bine meritat pentru întregirea patriei și ei trebuiau să fie ră-

## Aviz.

Domnii membrii ai Societăților Unite din Șcheiu sunt rugați cu insistență a lua parte la serbarea zilei de 10 Maiu. E de datoria fiecărui membru să nu lipsească dela această serbare. Plecarea în corpore din localul societăților la ora 9 1/2.

Sunt deasemenea rugați ca întrucît se poate să fie îmbrăcați în costume naționale, iar în caz contrar în costume închise. COMITETUL.

— Membrii societății „Junii Bătrâni” sunt rugați a lua parte la serbarea zilei de 10 Maiu. Intrunirea va fi la biserica Sft. Treimi de pe Tocile la ora 9, de unde va fi plecarea în corpore. Sunt rugați de asemenea ca cât de mulți membrii să se îmbrace în costumele românești obișnuite. — Comitetul.

## Adunarea generală

a societății Ocrotirea orfanilor din războiu.

Ni se scrie:

Societatea Ocrotirea orfanilor din războiu, secția Jud. Brașov, și-a ținut Duminecă 3 Mai, ora 11 e. m. adunarea generală în sala de ședințe a Casei Sfatului orașenesc.

N'a fost o adunare obișnuită. Societatea de mai sus nu s'a întrunit în adunare generală din anul 1920, întrelăsînd aceasta din cauza puștinului interes ce publicul îi arăta cu asfel de ocazii.

Am spus că n'a fost o adunare generală ca ori care, pentru faptu', c'am ascultat aci o dare de seamă asupra unei activități de 11 ani. S'a putut a-runca deci o privire asupra întregului început, a primilor pași șovăielnici, grei, pe care mare parte din public nu-i cunoaște.

plătită îndată după războiu ca niște adevărați martiri și luptători pentru cauza națională.

S'a făcut însă, durere, prea puțin pentru ei, ba adeseori au fost prescurtați și chiar persecutați cînd cereau dreptul lor.

Parlamentarii Partidului Național Țărănesc și îndeosebi parlamentarii, foști voluntari, au căutat însă să vină în ajutor foștilor voluntari, atît în opoziție cât și la guvern. Ei n'au făcut aceasta din considerațiuni de interese înguste de partid ci în convingerea că servesc o mare cauză a neamului.

Grație intervențiilor d-lor Dr. V. Nișescu, Dr. Delev, V. Cădere și Dr. Vescan, ca să nu mai amintim și pe ceilalți parlamentari, foști voluntari, s'au putut fixa prin legi unele drepturi ale foștilor voluntari în ce privește reforma sgrară, dîndu-li-se preferință la împrumuturile în rînd cu ofiții de războiu, marți mutilați, invalizi și întemnițați. S'au mai adus și alte îmbunătățiri. E drept că prea puțin în raport cu ceea ce ar fi meritat și merită. Guvernul actual și cele viitoare n'au decît să continue pe calea apucată de guvernul trecut.

Pentru aceea credem că conducerea U. F. V. în ședința de Luni ar face bine ca discutînd „oferta” d-lui ministru Iuliu Hașeganu, să formuleze postulatele foștilor voluntari, fără însă să se inhame la carul electoral al guvernului Iorga-Argetoianu-Duca.

D-na Maria Popescu Bogdan, prezidenta Societății Ocrotirea orfanilor din războiu a deschis adunarea printr-un scurt și frumos discurs. D-na a citit apoi darea de seamă pentru cei 11 ani trecuți, din care ascultînd o, s'a putut oricine convinge că multe se pot face din nimic, sau din puțin, cînd există bunăvoință. Din fărîmăturile ce-au prisosit a'ore, adunate frumos și cu grije, s'au săturat și sînat urmasii acelor cari și-au jertfit viața pentru binele nostru al tuturor. S'a împărțit, după nevoie, îmbrăcăminte, hrană etc.

În tăcere, muncindu-se cu drag și din greu, s'a realizat în acest timp o frumoasă avere de peste un milion lei. Există azi un orfelinaț care ocrotește 30—35 orfani de război, elevi la școlile superioare din orașul Brașov.

O parte dintre orfanii ieșiți de sub ocrotirea Societății sunt astăzi oameni cu situație bună, cu viitorul asigurat. Unii au făcut chiar universitatea, sunt ingineri, medici, alții elevi în școala militară, câțiva funcționari etc.

Cu bucurie s'a luat cunoștință de cele de mai sus, cu priasă în darea de seamă. E doar prilej de bucurie pentru orice bun român. Darere, însă, că și de data aceasta au fost pușini, cari prin prezența lor au ținut să-și dovedească dragostea și mulțumirea, cea din urmă pentru cei cari au lucrat și ostent, cea dintâi față de acela pentru care s'a făcut.

Ep.

Sportive. Măine, 10 Mai, pe terenul de sport „Olimpia” se vor desfășura concursurile interșcolare de atletism ale Ligii de atletism Brașov după cum urmează:

Dimineața la ora 11 eliminările pentru cursele 80 m. plat, 60 m. plat și 300 m. plat.

După masă la ora 15 finalele și restul probelor.

Primii clasajii la fiecare probă vor reprezenta „Liga Brașov” la concursul interșcolar pe țară pentru „cupa Cămărășescu” la București.

# Ultime știri

## Ministrul Argetoianu la lucru!

La încheierea ziarului aflăm că d-l Argetoianu — ce-l care pe vremuri i-a pus pumnul în gură d-lui N. Iorga și care și-a bătut joc de fărîmimea noastră spunînd că „le put picioarele” — și-a inaugurat activitatea la Ministerul de interne.

## Suspendarea legii jandarmeriei

Din București primim o veste, care nu credem că ar fi adevărată, fiindcă ea ar însemna pur și simplu cel din urmă act al unui regim dictatorial.

Este vorba, că guvernul prin o simplă ordonanță a suspendat executarea legii jandarmeriei și a regulamentului ei de aplicare.

Somăm guvernul să răspundă: este adevărat, că s'a dat un asemenea ordin? Comentariile noastre le vom face după ce vom primi răspunsul guvernului.

## Ce se petrece în județul Brașov

Ministerul de interne a început cu mutarea funcționarilor administrativi.

Pe ziua de ieri a fost mutat d-l prim-pretor Laurențiu Maximilian la Turda.

Între noul prefect al județului Z. Florian și d-l dr. Radu Olteanu, președintele delegației permanente, a izbucnit un conflict pe chestia automobilelor prefecturii pe cari d-l prefect Florian le-a rechiziționat pe seama d-sale, probabil în scopuri electorale.

Ambii prefecți au plecat la București pentru tranșarea diferendului.

La încheierea ziarului aflăm că d-l prof. Axente Banciu, care a fost candidat pe lista guvernului cap de listă pentru Camera și-ar fi retras candidatura, afirmativ din cauza cartelului electoral încheiat de guvern cu partidul liberal de sub conducerea d-lui I. G. Duca.

## Dr. Lupu a denunțat cartelul cu guvernul

București, 9 Maiu. — Pe ziua de ieri, în chestiunea cartelurilor electorale, a intervenit un fapt nou: în urma unei constătuiri care a avut loc la club, între fruntașii partidului țărănesc, d-l dr. Lupu a declarat că acordul electoral dintre d-sa și guvern e denunțat și că orice tratative în această direcție sunt definitiv rupte.

## Destințarea legii contra cametei

BUCUREȘTI, 9 Mai. La o întrevedere pe care a avut-o ieri Doctorul Lupu cu d-l N. Iorga și d-l Argetoianu, cei din urmă doi au declarat că imediat după deschiderea noului parlament guvernul va propune modificarea legii contra cametei.

Ghiarele pisicei încep să iese prin sac.

## Haosul în partidele liberale

București, 9 Maiu. — În urma refuzului d-lui Gh. Brătianu de-a colabora cu guvernul, o parte dintre gheorghii amenință cu eșirea din partid.

Același lucru se întâmplă și în partidul d-lui Duca, deoarece mulți fruntași vechi liberali sunt nemulțumiți cu cartelul încheiat de d-l Duca cu guvernul, nevrînd să ajungă slugă la dârloagă.

Numai de câteva zile a fost deschis restaurantul-cafenea Elit, ale cărui saloane au devenit locul de întrunire a publicului brașovean, care aici găsește cel mai potrivit loc de distracție. Pe lângă această restaurantul cafenea Elit dispune de o bucătărie care face cîste Brașovului. Copioasa listă de bucate, care atrage o multime de oaspeți atît la prînz cât și la cină, aporește zi de zi numărul abonaților cari s'au convins de calitățile de care dispune bucătăria special al acestui local. Direcțiunea a luat măsuri ca să fie pe deplin satisfăcuți nu numai oaspeții vechi ci și noii abonați, oferindu-li-se ocazia de a mânca cât se poate mai bine și mai ieftin.

Doctor  
**TEODOR ION GHEORGHIU**  
**Medic dentist**  
Consultații tratamente  
15-18  
Str. Regele Carol 30  
(Fost Porțel 88)  
163 1-0

Români, abonați cel mai vechiu ziar românesc politic Gazeta Transilvaniei